

# SILVER MONKEY

**EN** User Manual

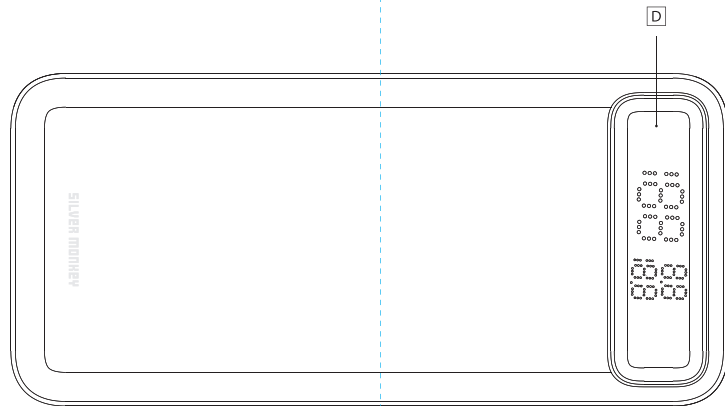
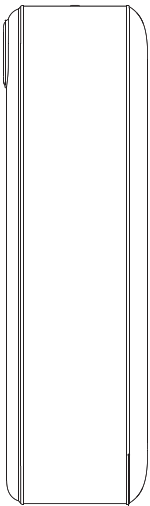
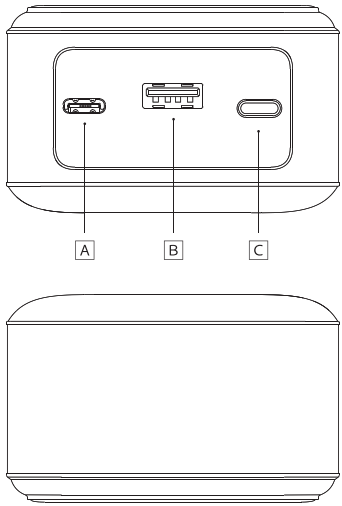
**PL** Instrukcja Obsługi

**DE** Bedienungsanleitung

**FR** Manuel D'utilisation

**NL** Gebruiksaanwijzing

## SMA208



English

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

### Safety information

- Use the product as intended only.
- Avoid direct contact of the product with the source of heat, aggressive agents, and humidity.
- Do not use the product if the insulation is damaged.
- Do not immerse the product in water.
- If the product stops working properly - contact us.

### Package contents

- Powerbank
- USB-C® cable
- User manual

### Intended use and construction

- A** USB-C®
- B** USB-A
- C** Power button
- D** LED display indicating charge level

The Silver Monkey power bank is equipped with an intelligent system for detecting the connected device, ensuring the optimal selection of the operating mode, selecting the fastest and safest charging of the device. It supports Quick Charge and Power Delivery and works with most devices equipped with these functions.

Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

### Informacje o bezpieczeństwie

- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu produktu ze źródłem ciepła, żrącymi substancjami i wilgocią.
- Nie używaj produktu, jeśli izolacja jest uszkodzona.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Jeśli produkt przestanie działać prawidłowo – skontaktuj się z nami.

### Zawartość opakowania

- Powerbank
- Kabel USB-C®
- Instrukcja obsługi

### Przeznaczenie i budowa

- A** USB-C®
- B** USB-A
- C** Włacznik zasilania
- D** Wyświetlacz LED informujący o poziomie naładowania

Powerbank Silver Monkey jest wyposażony w inteligentny system wykrywania podłączonego urządzenia, zapewniając optymalny wybór trybu pracy, wybierając najszybsze i najbezpieczniejsze ładowanie urządzenia. Obsługuje Quick Charge i Power Delivery i współpracuje z większością urządzeń wyposażonych w te funkcje.

Deutsch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

### Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Produktes mit Wärmequellen, ätzenden Substanzen und Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Isolierung beschädigt ist.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
- Wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert - kontaktieren Sie uns bitte.

### Inhalt der Verpackung

- Powerbank
- USB-C®-Kabel
- Bedienungsanleitung

### Verwendungszweck und Aufbau

- A** USB-C®
- B** USB-A
- C** Stromschalter
- D** LED-Anzeige informiert über den Ladezustand

Die Silver Monkey Powerbank ist mit einem intelligenten System ausgestattet, das das angeschlossene Gerät erkennt und einen optimalen Modus auswählt, der den schnellsten und sichersten Weg zum Laden des Geräts wählt. Sie unterstützt Quick Charge und Power Delivery und funktioniert mit den meisten Geräten mit diesen Funktionen.

Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

### Consignes de sécurité

- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- Évitez le contact direct du produit avec les sources de chaleur, les substances corrosives et l'humidité.
- N'utilisez pas le produit si l'isolation est endommagée.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Si le produit ne fonctionne plus correctement, veuillez nous contacter.

### Contenu de l'emballage

- Powerbank
- Câble USB-C®
- Manuel d'utilisation

### Usage prévu et schéma

- A** USB-C®
- B** USB-A
- C** Bouton d'alimentation
- D** Affichage LED informant sur le niveau de charge

La banque d'alimentation Silver Monkey est équipée d'un système intelligent de détection de l'appareil connecté, assurant la sélection optimale du mode de fonctionnement, sélectionnant la charge la plus rapide et la plus sûre de l'appareil. Il prend en charge Quick Charge et Power Delivery et fonctionne avec la plupart des appareils équipés de ces fonctions.

Nederlands

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

### Veiligheidsinformatie

- Gebruik dit product uitsluitend conform de bestemming daarvan.
- Vermijd direct contact van het product met warmtebron, bijtende stoffen en vocht.
- Als isolatie beschadigd is, gebruik het product niet.
- Dompel het product niet in het water.
- Indien het product niet meer goed werkt – neem contact met ons op.

### Inhoud verpakking

- Powerbank
- USB-C® cable
- Gebruiksaanwijzing

### Bestemming en constructie

- A** USB-C®
- B** USB-A
- C** Aanknop
- D** LED-display met informatie over het laadniveau

De Silver Monkey powerbank is uitgerust met een intelligent systeem voor het detecteren van het aangesloten apparaat, waardoor de optimale selectie van de bedrijfsmodus wordt gegarandeerd en het snelste en veiligste opladen van het apparaat wordt geselecteerd. Het ondersteunt Quick Charge en Power Delivery en werkt met de meeste apparaten die met deze functies zijn uitgerust.

## How to use the product

### Powerbank charging

Connect an external power supply with a minimum power of 20W to the powerbank using a cable.

### Charging devices

Connect your device to the powerbank using the appropriate cable. Charging should start automatically. If for some reason charging does not start, use the power button on the powerbank case.

**Attention!** Quick Charge and Power Delivery modes turn off when charging more than one device at the same time. To use these modes, connect only one device.

## Specification

SMA208	
USB-C® input power	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-C® output power	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-A output power	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maximum power output	65W
Battery capacity	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensions	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Weight	610 g

## Jak używać produktu

### Ładowanie Powerbanka

Podłącz zasilacz o mocy minimum 20W zewnętrzny do powerbanka za pomocą kabla.

### Ładowanie urządzeń

Podłącz urządzenie do powerbanka za pomocą odpowiedniego kabla. Ładowanie powinno rozpocząć się automatycznie. Jeśli z jakiegoś powodu ładowanie nie rozpocznie się, użyj przycisk zasilania na obudowie powerbanka.

**Uwaga!** Tryby Quick Charge i Power Delivery wyłączają się podczas jednoczesnego ładowania więcej niż jednego urządzenia. Aby skorzystać z tych trybów, podłącz tylko jedno urządzenie.

## Specyfikacja

SMA208	
Moc wejściowa USB-C®	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Moc wyjściowa USB-C®	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Moc wyjściowa USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maksymalna moc wyjściowa	65W
Pojemność akumulatora	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Wymiary	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Waga	610 g

## Gebrauchweise des Produkt

### Aufladen der Powerbank

Schließen Sie ein externes Netzteil mit einer Mindestleistung von 20 W per Kabel an die Powerbank an.

### Geräte aufladen

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem entsprechenden Kabel mit der Powerbank. Der Ladevorgang sollte automatisch starten. Wenn der Ladevorgang aus irgendeinem Grund nicht startet, verwenden Sie den Netzschalter am Powerbank-Gehäuse.

**Achtung!** Die Schnelllade- und Power-Delivery-Modi werden ausgeschaltet, wenn mehr als ein Gerät gleichzeitig geladen wird. Um diese Modi zu verwenden, schließen Sie nur ein Gerät an.

## Spezifikation

SMA208	
USB-C®-Eingangsleistung	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-C®-Ausgangsleistung	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-A-Ausgangsleistung	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maximale Leistungsabgabe	65W
Batteriekapazität	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Maße	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Gewicht	610 g

## Garantie und technischer Support

Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen, kontaktieren Sie uns bitte unter [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen.

## Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.

## Mode d'utilisation du produit

### Chargement de la Powerbank

Connectez une alimentation externe d'une puissance minimale de 20 W à la powerbank à l'aide d'un câble.

### Charger des appareils

Connectez votre appareil à la powerbank à l'aide du câble approprié. La charge devrait démarrer automatiquement. Si, pour une raison quelconque, la charge ne démarre pas, utilisez le bouton d'alimentation situé sur le boîtier de la powerbank.

**Attention!** Les modes Quick Charge et Power Delivery sont désactivés lorsque vous chargez plusieurs appareils en même temps. Pour utiliser ces modes, ne connectez qu'un seul appareil.

## Caractéristiques

SMA208	
Alimentation d'entrée USB-C®	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Puissance de sortie USB-C®	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Puissance de sortie USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Puissance de sortie maximale	65W
Capacité de la batterie	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensions	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Poids	610 g

## Garantie et assistance technique

Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricant: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne.

## Protection de l'environnement et conformité

En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

## Hoe het product te gebruiken

### Powerbank opladen

Sluit een externe voeding met een minimaal vermogen van 20W aan op de powerbank met behulp van een kabel.

### Apparaten opladen

Sluit je apparaat aan op de powerbank met de juiste kabel. Het opladen zou automatisch moeten beginnen. Als het opladen om de een of andere reden niet start, gebruik dan de aan/uit-knop op de powerbankbehuizing.

**Aandacht!** De modi Quick Charge en Power Delivery worden uitgeschakeld wanneer meer dan één apparaat tegelijkertijd wordt opgeladen. Om deze modi te gebruiken, sluit u slechts één apparaat aan.

## Specificatie

SMA208	
USB-C®-ingangsvermogen	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-C®-uitgangsvermogen	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
USB-A-uitgangsvermogen	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maximaal vermogen	65W
Batterij capaciteit	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensies	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Gewicht	610 g

## Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 24 maanden. Meer informatie vindt u op internet-site [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten-neem contact met ons op via [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabrikant: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen.

## Millieubescherming en conformiteit met voorschriften

Als fabrikant van dit apparaat verklaren we, dat het aan alle relevante EU-verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.

Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.



We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.



Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.



Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.



Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaż do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.



Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.



Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.



En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.



Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.



Als fabrikant van dit apparaat verklaren we, dat het aan alle relevante EU-verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.



Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

## SILVER MONKEY



EN User Manual

PL Instrukcja Obsługi

DE Bedienungsanleitung

FR Manuel D'utilisation

NL Gebruiksaanwijzing

## SMA208



Italiano
----------

Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

#### Informazioni sulla sicurezza

- Utilizzare il prodotto esclusivamente in conformità alla sua destinazione.
- Evitare il contatto diretto del prodotto con fonti di calore, sostanze corrosive e umidità.
- Non utilizzare il prodotto se l'isolamento risulta danneggiato.
- Non immertere il prodotto nell'acqua.
- Se il prodotto smette di funzionare correttamente – contattaci.

#### Contenuto della confezione

- Powerbank
- Cavo USB-C\*
- Manuale d'uso

#### Destinazione e struttura

- A** USB-C\*
- B** USB-A
- C** Pulsante di accensione
- D** Display LED che informa sul livello di carica

La Powerbank Silver Monkey è dotata di un sistema intelligente che rileva il dispositivo collegato e fornisce una selezione ottimale della modalità, scegliendo il modo più veloce e sicuro per ricaricare il dispositivo. Supporta le funzioni Quick Charge e Power Delivery e funziona con la maggior parte dei dispositivi dotati di queste caratteristiche.



#### Come utilizzare il prodotto

**Ricarica della powerbank**  
Collega un alimentatore esterno con una potenza minima di 20W al powerbank tramite un cavo.

**Dispositivi di ricarica**  
Collega il tuo dispositivo al power bank utilizzando l'apposito cavo. La ricarica dovrebbe avviarsi automaticamente. Se per qualche motivo la ricarica non si avvia, utilizzare il pulsante di accensione sulla custodia del power bank.

**Attenzione!** Le modalità Quick Charge e Power Delivery si disattivano quando si caricano più dispositivi contemporaneamente. Per utilizzare queste modalità, collegare un solo dispositivo.

#### Specifiche tecniche

SMA208	
Alimentazione in ingresso USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Alimentazione in uscita USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Alimentazione in uscita USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Potenza massima	65W
Capacità della batteria	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensioni	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Peso	610 g



#### Garanzia e supporto tecnico

Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

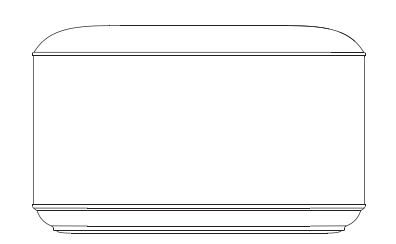
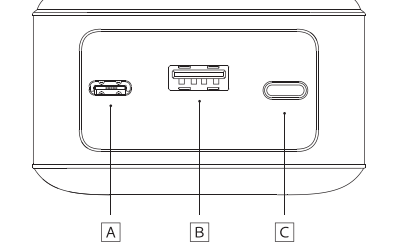
**Costruttore: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia.



#### Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge

**CE** In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.

Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non può adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.



Español
---------

Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consévalo para futuras referencias.

#### Información sobre seguridad

- Utiliza el producto únicamente conforme a su destino.
- Evita el contacto directo del producto con fuentes de calor, sustancias corrosivas y la humedad.
- No utilices el producto si el aislamiento está dañado.
- No sumerjas el producto en agua.
- Si el producto deja de funcionar correctamente, contacta con nosotros.

#### Contenido de la caja

- Powerbank
- USB-C\* cable
- Manual de instrucciones

#### Destino y estructura

- A** USB-C\*
- B** USB-A
- C** Interruptor de alimentación
- D** Pantalla LED que indica el nivel de carga

El powerbank Silver Monkey está equipado con un sistema inteligente de detección del dispositivo conectado, asegurando la selección óptima del modo de funcionamiento, seleccionando la carga más rápida y segura del dispositivo. Admite carga rápida y entrega de energía y funciona con la mayoría de los dispositivos equipados con estas funciones.



#### Cómo utilizar el producto

**Carga de Powerbank**  
Conecte una fuente de alimentación externa con una potencia mínima de 20W al powerbank mediante un cable.

**Dispositivos de carga**  
Conecte su dispositivo al banco de energía usando el cable apropiado. La carga debería comenzar automáticamente. Si por alguna razón la carga no comienza, use el botón de encendido en el estuche del banco de energía.

**Atención!** Los modos Carga rápida y Entrega de energía se apagan cuando se carga más de un dispositivo al mismo tiempo. Para utilizar estos modos, conecte solo un dispositivo.

#### Especificaciones

SMA208	
Alimentación de entrada USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Potencia de salida USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Potencia de salida USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Salida de potencia máxima	65W
Capacidad de la batería	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensiones	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Peso	610 g



#### Garantía y asistencia técnica

Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

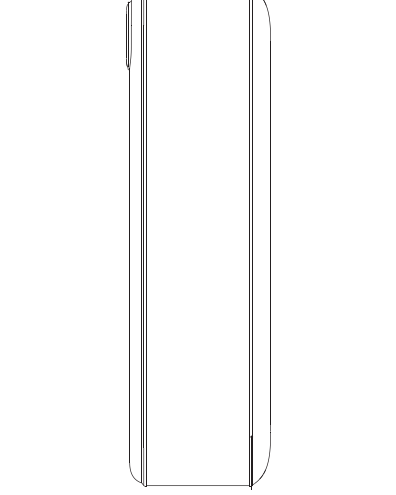
**Fabricante: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.



#### Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos

**CE** Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.

No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.



Český
-------

Před použitím výrobku si pozorně přečtete návod k obsluze. Uchovejte si jej pro budoucí použití.

#### Informace o bezpečnosti

- Výrobek používejte pouze v souladu s jeho určením.
- Zabraňte přímému kontaktu výrobku se zdrojem tepla, korozivními látkami a vlhkostí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozena izolace.
- Neponorujte tento produkt do vody.
- Pokud výrobek přestane správně fungovat – kontaktujte nás.

#### Obsah balení

- Powerbank
- USB-C\*
- Uživatelská příručka

#### Určení a konstrukce

- A** USB-C\*
- B** USB-A
- C** Vypínač napájení
- D** LED displej informující o úrovni nabití

Powerbanka Silver Monkey je vybavena inteligentním systémem pro detekci připojeného zařízení, který zajišťuje optimální volbu provozního režimu a volí nejrychlejší a nejbezpečnější nabíjení zařízení. Podporuje funkce Quick Charge a Power Delivery a spolupracuje s většinou zařízení vybavených těmito funkcemi.



#### Jak používat produkt

**Nabíjení powerbanky**  
Pomocí kabelu připojte k powerbance externí napájecí zdroj s minimálním výkonem 20 W.

**Nabíjení zařízení**  
Připojte zařízení k powerbance pomocí příslušného kabelu. Nabíjení by mělo začít automaticky. Pokud se nabíjení z nějakého důvodu nespustí, použijte tlačítko napájení na pouzdrě powerbanky.

**Pozor!** Režimy rychlého nabíjení a Power Delivery se vypnou při nabíjení více zařízení současně. Chcete-li tyto režimy používat, připojte pouze jedno zařízení.

#### Specifikace

SMA208	
Vstupní napájení USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Výstupní výkon USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Výstupní napájení USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maximální výstupní výkon	65W
Kapacita baterie	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Rozměry	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Hmotnost	610 g



#### Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 24měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

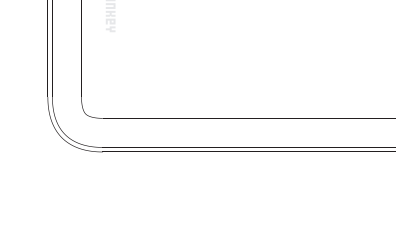
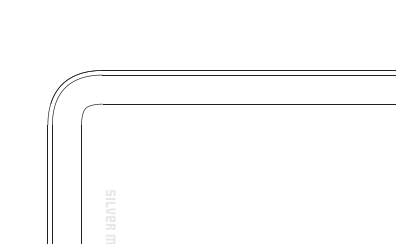
**Výrobce: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polsko.



#### Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy

**CE** Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.



Slovenský
-----------

Predtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

#### Bezpečnostné pokyny

- Používajte tento produkt v súlade s určením
- Zabráňte priamemu kontaktu produktu so zdrojmi tepla, žieravými látkami a vlhkosťou.
- Nepoužívajte tento produkt, ak je izolácia poškodená.
- Neponorajte tento produkt do vody.
- Ak tento produkt prestane správne fungovať, kontaktujte nás.

#### Obsah balenia

- Powerbank
- Kábel USB-C\*
- Návod na používanie

#### Účel a konštrukcia

- A** USB-C\*
- B** USB-A
- C** Tlačidlo napájania
- D** LED displej informujúci o stave nabitia

Powerbanka Silver Monkey je vybavená inteligentným systémom detekcie pripojeného zariadenia, zaisťuje optimálny výber prevádzkového režimu, výber najrýchlejšieho a najbezpečnejšieho nabíjania zariadenia. Podporuje rýchle nabíjanie a dodávanie energie a funguje s väčšinou zariadení vybavených týmito funkciami.



#### Ako používať produkt

**Nabíjanie powerbanky**  
Pomocou kábla pripojte k powerbanke externý napájací zdroj s minimálnym výkonom 20 W.

**Nabíjanie zariadenia**  
Pripojte svoje zariadenie k powerbanke pomocou vhodného kábla. Nabíjanie by sa malo spustiť automaticky. Ak sa z nejakého dôvodu nabíjanie nespustí, použite tlačidlo napájania na puzdre powerbanky.

**Pozor!** Režimy Quick Charge a Power Delivery sa vypnú pri nabíjaní viac ako jedného zariadenia súčasne. Ak chcete použiť tieto režimy, pripojte iba jedno zariadenie.

#### Špecifikácia

SMA208	
Vstupné napájanie USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Výstupný výkon USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Výstupné napájanie USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Maximálny výstupný výkon	65W
Kapacita batérie	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Rozmery	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Hmotnosť	610 g



#### Záruka a technická podpora

Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií najdete na webovej stránke [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

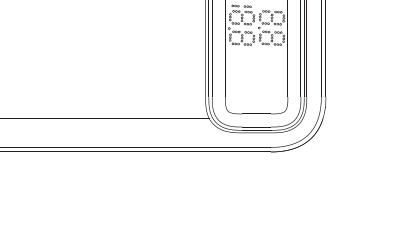
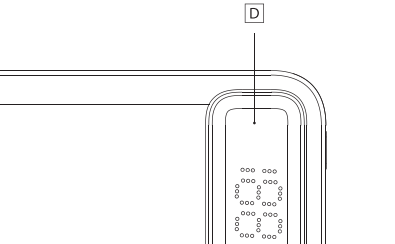
**Výrobca: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.



#### Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

**CE** Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použité zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.



Romanian
----------

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosirea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

#### Informații despre siguranță

- Utilizează produsul doar conform cu destinația acestuia.
- Evită contactul direct al produsului cu surse de căldură, substanțe corozive și umiditatea.
- Nu utiliza produsul dacă izolația este deteriorată.
- Nu scufunda produsul în apă.
- Dacă produsul nu va mai funcționa corect - contactează-ne.

#### Conținutul ambalajului

- Powerbank
- Cablu USB-C\*
- Instrucțiuni de utilizare

#### Destinație și construcție

- A** USB-C\*
- B** USB-A
- C** Butonul de pornire
- D** Afişaj LED care informează despre nivelul de încărcare

Powerbank-ul Silver Monkey este dotat cu un sistem inteligent de detectare a dispozitivului conectat, asigurand selectia optima a modului de operare, selectand cea mai rapida si sigura incarcare a dispozitivului. Acceptă încărcarea rapidă și livrarea energiei și funcționează cu majoritatea dispozitivelor echipate cu aceste funcții.



#### Cum să folosim produsul

**Încărcare Powerbank**  
Conectați o sursă de alimentare externă cu o putere minimă de 20W la powerbank folosind un cablu.

**Dispozitive de încărcare**  
Conectați-vă dispozitivul la power bank folosind cablul corespunzător. Încărcarea ar trebui să înceapă automat. Dacă dintr-un motiv oarecare încărcarea nu pornește, utilizați butonul de pornire de pe carcasa powerbank.

**Atenție!** Modulile de încărcare rapidă și de livrare a energiei se dezactivează atunci când se încarcă mai multe dispozitive în același timp. Pentru a utiliza aceste moduri, conectați un singur dispozitiv.

#### Specificație

SMA208	
Putere de intrare USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Putere de ieșire USB-C*	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A
Putere de ieșire USB-A	4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/3A, 12V/2.5A
Putere maximă de ieșire	65W
Capacitatea bateriei	30 000 mAh 3.85V (115.5 Wh)
Dimensiuni	147.9 mm x 68.6 mm x 44.4 mm
Greutate	610 g

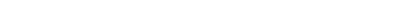


#### Garanție și asistență tehnică

Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

**Producător: Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia.



#### Protecția mediului și conformitatea cu prevederile legale

**CE** În calitate de producător al acestui echipament declaram că acesta îndeplinește cerințele directivelor corespunzătoare ale Uniunii Europene. Dacă ai nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactează-ne.

Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.